

# Bibliography

## PRIMARY SOURCES

- Astvacaturov 2011: A. Astvacaturov, *Skunkamera*, Ad Marginem, M. 2011.
- Astvacaturov 2012: A. Astvatsaturov [Astvacaturov], *Literature Should Not Be Looking For Ideals*, in: *Edinburgh World Writers' Conference*, 2012, cf. <<http://literature.britishcouncil.org/projects/2012/edinburgh-world-writers-conference/should-literature-be-political/andrey-astvatsaturov>> (consulted 03.30.15)
- Benjamin 1986: W. Benjamin, *Moscow Diary* (1980), Harvard University Press, Cambridge 1986.
- Delille 1837: J. Delille, *Oeuvres*, August Desrez, Paris 1837.
- Dolgorkova 2014: E. Dolgorukova, *Poems*, in: A. Ewington (ed.), *Russian Women Poets of the Eighteenth and Early Nineteenth Centuries: A Bilingual Edition*, Centre for Reformation and Renaissance Studies-ITER, Toronto 2014, pp. 367-379.
- Dovlatov 1983: S. Dovlatov, *Marš odinokix*, New England Publishing Co., Holyoke (MA) 1983.
- Dovlatov 1985: S. Dovlatov, *Remeslo*, Ardis, Ann Arbor 1985.
- Dovlatov 1999a: S. Dovlatov, *N. Sagalovskij 'Vitjaz' v evrejskoj škure* (1982), in: Id., *Sobranie sočinenij*, IV, Azbuka, SPb. 1999, pp. 268-269.
- Dovlatov 1999b: S. Dovlatov, *Pisatel' v èmigracii* (1991), in: Id., *Sobranie sočinenij*, IV, Azbuka, SPb. 1999, pp. 379-386.
- Erofeev 1999: V. Erofeev, *Enciklopedija russkoj duši*, Podkova, M. 1999.
- Fonvizin 1959: D.I. Fonvizin, *Sobranie sočinenij v dvux tomakh*, Gosudarstvennoe izdatel'stvo xudožestvennoj literatury, M.-L., 1959, cf. <<http://rvb.ru/18vek/fonvizin/toc.htm>> (cons. 02.04.15).
- Guberman 2009a: I. Guberman, *Požilye zapiski*, Vremja, M. 2009.

- Guberman 2009b: I. Guberman, *Kniga stranstvij*, Vremja, M. 2009.
- Guberman 2009c: I. Guberman, *Šestoj ierusalimskij dnevnik*, Èksmo, M. 2009.
- Guberman 2010a: I. Guberman, *Gariki na vse vremena*, I-II, Èksmo, M. 2010.
- Guberman 2011: I. Guberman, *Sed'moj dnevnik*, Èksmo, M. 2011.
- Guberman 2013: I. Guberman, *Vos'moj dnevnik*, Èksmo, M. 2013.
- Guberman 2014a: I. Guberman, *Postscriptum čerez mnogo let*, in: Id., *Dar legkomyslijja pečal'nyj*, Èksmo, M. 2014, pp. 493-509.
- Guberman 2014b: I. Guberman, *Postscriptum čerez mnogo let*, in: Id., *Lavrovyy venok ja otpravil na sup*, Èksmo, M. 2014, pp. 447-459.
- Guberman 2014c: I. Guberman, *Postscriptum. Novye gariki*, in: Id., *Ja rab u sobstvennoj svobody...*, Èksmo, M. 2014, pp. 433-445.
- Guberman, Okun' 2009: I. Guberman, A. Okun', *Putevoditel' po strane sionskix mudrecov*, Limbus Press, SPb. 2009.
- Kafka 2012: F. Kafka, *A Hunger Artist and Other Stories*, Oxford University Press, Oxford 2012.
- Kantemir 1956: A.D. Kantemir, *Sobranie stixotvoreniy*, Sovetskij pisatel', L. 1956, cf. <<http://www.rvb.ru/18vek/kantemir/toc.htm>> (cons. 02.04.15).
- Karamzin 1964: N.M. Karamzin, *Natal'ja, bojarskaja doč*, in Id.: *Izbrannye sočinenija v dvux tomach*, I, Xudožestvennaja literatura, M.-L. 1964, pp. 622-60, cf. <[http://www.rvb.ru/18vek/karamzin/2hudlit/\\_01text/vol1/02stories/03.htm](http://www.rvb.ru/18vek/karamzin/2hudlit/_01text/vol1/02stories/03.htm)> (cons. 02.04.15).
- Karamzin 1966: N.M. Karamzin, *Polnoe sobranie stixotvoreniy*, Sovetskij pisatel', L. 1966, cf. <<http://www.rvb.ru/18vek/karamzin/1bp/toc.htm>> (cons. 02.04.15).
- Karamzin 1984: N.M. Karamzin, *Pis'ma russkogo putešestvennika*, Akademija nauk SSSR, L. 1984, cf. <[http://www.rvb.ru/18vek/karamzin/3prp\\_lp/toc.htm](http://www.rvb.ru/18vek/karamzin/3prp_lp/toc.htm)> (cons. 02.04.15).
- Karolina P. 1808: Karolina P., *Melanxolija (sočinenie ženščiny, kotoraja nikogda ne byvala v melanxoliu)*, "Vestnik Evropy", XIX, 1808, pp. 161-174, cf. <[http://imwerden.de/pdf/vestnik\\_evropy\\_1808\\_17-20.pdf](http://imwerden.de/pdf/vestnik_evropy_1808_17-20.pdf)> (cons. 02.04.15)
- Landis 1966: J.C. Landis (ed.), *Three Great Jewish Plays*, Applause Theatre Book Publishers, New York 1966.
- Leivick 1986: H. Leivick, *Oyfn di vegn Sibirer (On the Road to Siberia)*, in: B. Harshav, B. Harshav (eds.), *American*

- Yiddish Poetry. A Bilingual Anthology, California University Press, Berkeley-Los Angeles-London 1986 (= Yiddish-English Parallel Texts), pp. 678-769.
- Leivick 2006: H. Leivick, *The Golem*, in: J. Neugroschel (ed. and trans.), *The Golem. A New Translation of the Classic Play and Selected Short Stories*, W.W. Norton & Co., New York-London 2006, pp. 111-254.
- Leivick 2012: H. Leivick, *Der goylem. Dramatishe poeme in akht bilder*, Ulan Press (UK) 2012 (anastatic reprint, orig. ed.: Kultur-Lige, Warszawa 1922).
- Lomonosov 1986: M.V. Lomonosov, *Izbrannye proizvedenija*, Sovetskij pisatel', L. 1986, cf. <<http://www.rvb.ru/18vek/lomonosov/toc.htm>> (cons. 02.04.15).
- Neugroschel 2006: J. Neugroschel, *The Golem. New Translation of the Classic Play and Selected Short Stories*, Norton & Co., New York-London 2006.
- Pirandello 2006: L. Pirandello, *La tragedia di un personaggio* (1911), in: Id., *Novelle per un anno*, Newton Compton, Roma 2006, pp. 390-394.
- Polevoj 1947: B. Polevoj, *Povest' o nastojaščem čeloveke*, Sovetskij pisatel', M., 1947 (1946').
- Prokopovič 1961: F. Prokopovič, *Sočinenija*, Izdatel'stvo Akademii nauk SSSR, M.-L. 1961, pp. 126-129, cf. <[http://elib.gnpbu.ru/textpage/download/html/?bookhl=&book=prokopovich\\_socineniya\\_1961](http://elib.gnpbu.ru/textpage/download/html/?bookhl=&book=prokopovich_socineniya_1961)> (02.04.15).
- Singer 1980: I.B. Singer, *In My Father's Court* (1966), Penguin Books, Bungay 1980.
- Singer 2000: I.B. Singer, *The Family Moskat* (1950), Vintage, London 2000.
- Singer 2010: I.B. Singer, *The Magician of Lublin* (1960), Farrar, Straus & Giroux, New York 2010.
- Stolovič 1996: L. Stolovič (ed.), *Evrei šutjat*, Izd. Kudrjavcev, Tartu-SPb. 1996.
- Sumarokov 1957: A.P. Sumarokov, *Izbrannye proizvedennija*, Sovetskij pisatel', L. 1957, cf. <<http://www.rvb.ru/18vek/sumarokov/toc.htm>> (cons. 02.04.15).
- Trediakovskij 1963: V.K. Trediakovskij, *Izbrannye proizvedenija*, Sovetskij pisatel', M.-L. 1963, cf. <<http://www.rvb.ru/18vek/trediakovsky/toc.htm>> (cons. 02.04.15).
- Turčaninova 2014: A. Turčaninova, *Poems*, in: A. Ewington (ed.), *Russian Women Poets of the Eighteenth and Early Nineteenth Centuries: A Bilingual Edition*, Centre for Ref-

- Urusova 2014: E. Urusova, *Poems*, in: A. Ewington (ed.), *Russian Women Poets of the Eighteenth and Early Nineteenth Centuries: A Bilingual Edition*, Centre for Reformation and Renaissance Studies-ITER, Toronto, 2014, pp. 361-365.
- Volkova 1807: [A.] Volkova, *Ručeek*, in: Id., *Stixotvorenija Devicy Volkovoj*, Pri morskoj tipografii, SPb. 1807, cf. <[https://projects.exeter.ac.uk/corinna/volkova/title\\_page.htm](https://projects.exeter.ac.uk/corinna/volkova/title_page.htm)> (cons. 02.04.15).
- Vysockij 1988: V. Vysockij, *O kino*, “Sovetskij èkran”, 1988, 3, p. 10.
- Vysockij 1998: V. Vysockij, “...dety voennyx let...”, “Slivki obščestva”, 25.01.1998, p. 10.
- Vysockij 1999: V. Vysockij, *Socinenija v dvux tomakh*, Lokid, M. 1999.
- Vysockij 2007: V. Vysockij, *Xorošo by zažeč' svet*, “Pskovskaja gubernija”, 3, 24-30.12.2007, cf. <[http://gubernia.pskovregion.org/number\\_322/12.php](http://gubernia.pskovregion.org/number_322/12.php)> (cons. 07.01.14).
- Vysockij 2010: V. Vysockij, *Pesni. Sixotvorenija, Proza*, Èksmo, M. 2010.
- Xvostova 1796: [A.P. Xvostova], *Otryvki*, Tipografija Gosudarstvennoj medicinskoj Kollegii, SPb. 1796, cf. <<https://projects.exeter.ac.uk/corinna/khvostova/frontpage.htm>> (cons. 02.04.15).

## CRITICAL SOURCES

- Abbott 2007: P. Abbott, *Cultural Trauma and Social Quality in Post-Soviet Moldova and Belarus*, “East European Politics & Societies”, XXI, 2007, 2, pp. 219-258.
- Abdullaeva 2001: L. Abdullaeva, *Chudožestvennaja interpretacija social'nyx realij v 'Ballade o detstve'*, in: A. Krylov, V. Ščerbakova (eds.), *Mir Vysockogo. Issledovanija i materialy*, V, GKCM V.S. Vysockogo, M. 2001, pp. 316-320.
- Aceto 1995: G. Aceto, *Solitudine della nostalgia narcisistica*, in: E. Egidi Morpurgo e V. Egidi Morpurgo (eds.), *La solitudine. Forme di un sentimento. Saggi psicologici e psicoanalitici*, Franco Angeli, Milano 1995, pp. 149-159.
- Adorno 1986: T.W. Adorno, *What Does Coming to Terms with the Past Mean?*, in: G.H. Hartman (ed.), *Bitburg in Mor-*

- Alexander 2003: J.C. Alexander, *The Meaning of Social Life: A Cultural Sociology*, Oxford University Press, New York 2003.
- Alexander 2004: J.C. Alexander, *Cultural Trauma and Collective Identity*, University of California Press, Berkeley 2004.
- Antze, Lambek 1996: P. Antze, M. Lambek (eds.), *Tense Past: Cultural Essays in Trauma and Memory*, Routledge, New York 1996.
- Argenton, Messina 2000: A. Argenton, I. Messina, *L'enigma del mondo poetico. L'indagine sperimentale in psicologia della letteratura*, Bollati Boringhieri, Torino 2000.
- Arzumanova 1964: M.A. Arzumanova, *Russkij sentimentalizm v kritike 90-x godov XVIII veka*, in: P.N. Berkov, I.Z. Serman (eds.), *Russkaja literatura XVIII veka. Epoxa klassicizma*, Nauka, M.-L., 1964, pp. 197-223.
- Astaf'eva 1969: L.A. Astaf'eva, *Peredača pereživanij geroev v častuške*, in: N.I. Kravcov (ed.), *Fol'klor kak iskusstvo slova*, II, MGU, M. 1969, pp. 123-142.
- Bak 1995: D.P. Bak, *Èstetika M. Baxtina v kontekste genezisa idei istoričeskoy poëtiki*, in: K.G. Isupov (ed.), *Baxtinologija. Issledovanija, perevody, publikacii*, II, Aletejja, SPb. 1995, pp. 179-188.
- Baker, Glasser 2005: P. Baker, S. Glasser, *Kremlin Rising: Vladimir Putin's Russia and the End of Revolution*, Scribner, New York 2005.
- Bakin 2012: V. Bakin, *Vladimir Vysockij bez mifov i legend*, Algoritm, M. 2012.
- Barskova 2009: P. Barskova, *Ves knigi: strategii čtenija v blokadnom Leningrade*, "Nepriskosnovennyj zapas", LXVIII, 2009, 6, pp. 33-50.
- Bartov 2010: A. Bartov, *Kto Vy, Anton Pavlovič? (K 150-letiju so dnja roždenija A.P. Čekhova)*, "Studija", XIV, 2010, cf. <<http://magazines.russ.ru/studio/2010/14/ba26.html>> (cons. 07.10.14).
- Baudrillard 1996: J. Baudrillard, *The System of Objects* (1968), Verso, London-New York 1996.
- Baxtin 1981: M.M. Bakhtin [Baxtin], *Forms of Time and of the Chronotope in the Novel: Notes toward a Historical Poetics* (1937-1938), in: Id., *The Dialogic Imagination: Four Essays*, University of Texas Press, Austin 1981, pp. 84-258.

- Bemporad 2013: E. Bemporad, *Becoming Soviet Jews: The Bolshevik Experiment in Minsk*, Indiana University Press, Bloomington, 2013.
- Bennett 2005: J. Bennett, *Empathic Vision: Affect, Trauma, and Contemporary Art*, Stanford University Press, Stanford 2005.
- Berezkin 2012: A. Berezkin, *Krizis nacional'noj identičnosti v Rossii*, “Žurnal naučnyx publikacij aspirantov i doktorantov”, 2012, 10, pp. 35-38, cf. <<http://jurnal.org/articles/2012/polit14.html>> (cons. 28.03.15)
- Bertolone 2012: P. Bertolone, *Moni Blues. Il teatro di Moni Ovadia*, Universitalia, Roma 2012.
- Blacker *et al.* 2013: U. Blacker, A. Etkind, F. Julie (eds.), *Memory and Theory in Eastern Europe*, Palgrave Macmillan, New York 2013.
- Blagoj 1931: D. Blagoj, *Karamzin*, in: *Literaturnaja ènciklopedija v 11 tomax*, V. M. 1931, cf. <<http://feb-web.ru/feb/litenc/encyclop/le5/le5-1072.htm>> (cons. 02.04.15).
- Blustein 2008: J. Blustein, *The Moral Demands of Memory*, Cambridge University Press, Cambridge 2008.
- Borenstein 2005: E. Borenstein, *Stripping the Nation Bare: Russian Pornography and the Insistence on Meaning*, in: L.Z. Sigel (ed.), *International Exposure: Perspectives on Modern European Pornography, 1800-2000*, Rutgers University Press, New Brunswick 2005, pp. 232- 255.
- Borenstein 2008: E. Borenstein, *Overkill: Sex and Violence in Russian Popular Culture*, Cornell University Press, Ithaca-London 2008.
- Boyarin, Boyarin 1993: D. Boyarin, J. Boyarin, *Generation and the Ground of Jewish Identity*, “Critical Inquiry”, XIX, 1993, 4, pp. 693-725.
- Boyd 2009 B. Boyd, *On the Origin of Stories: Evolution, Cognition, and Fiction*, Belknap Press of Harvard University Press, Cambridge-London 2009.
- Boym 1995: S. Boym, *From the Russian Soul to Post-Communist Nostalgia*, “Representations”, 1995, 49 (Special Issue: Identifying Histories: Eastern Europe Before and After 1989), pp. 133-166.
- Boym 1999: S. Boym, *Ilya Kabakov: The Soviet Toilet and the Palace of Utopias*, “Agora8”, 1999, December, cf. <[http://www.agora8.org/reader/Boym\\_kabakov\\_soviettoilet.html#1](http://www.agora8.org/reader/Boym_kabakov_soviettoilet.html#1)> (cons. 06.09.14).

- Boym 2001: S. Boym, *The Future of Nostalgia*, Basic Books, New York 2001.
- Bridger, Pine 2013: S. Bridger, F. Pine (eds.), *Surviving Post-Socialism: Local Strategies and Regional Responses in Eastern Europe and the Former Soviet Union*, Routledge, London 2013.
- Burton 1989: R. Burton, *The Anatomy of Melancholy* (1621), ed. by T.C. Faulkner, N.K. Kiessling, R.L. Blair, Clarendon, Oxford 1989.
- Buvina, Curletto 2009: E. Buvina, M.A. Curletto, *L'anima di una cattiva compagnia. Vita e imprese mirabolanti di Vladimir Vysokij*, Odoya, Bologna 2009.
- Caruth 1996: C. Caruth, *Unclaimed Experience: Trauma, Narrative, and History*, Johns Hopkins University Press, Baltimore 1996.
- Caruth 2003: C. Caruth, *Trauma and Experience*, in: N. Levi, M. Rothberg (eds.), *The Holocaust: Theoretical Readings*, Rutgers University Press, New Brunswick 2003, pp. 192-198.
- Certeau 1984: M. de Certeau, *The Practice of Everyday Life*, University of California Press, Berkeley 1984.
- Changeux 2004: J.-P. Changeux, *L'Homme de vérité* (2002), Odile, Paris 2004.
- Chubais 1998: I. Chubais, *From the Russian Idea to the Idea of a New Russia: How We Must Overcome the Crisis of Ideas*, J.F. Kennedy School of Government, Harvard University, Cambridge 1998.
- Cross 1968: A.G. Cross, *Problems of Form and Literary Influence in the Poetry of Karamzin*, "Slavic Review", XXVII, 1968, 1, pp. 39-48.
- Cybul'skij 2008: M. Cybul'skij, *Planeta Vladimir Vysockij*, Èksmo, M. 2008.
- Damasio 2003: A. Damasio, *Looking for Spinoza: Joy, Sorrow, and the Feeling Brain*, Harcourt, Orlando 2003.
- Damasio 2006: A. Damasio, *Descartes' Error* (1994), Vintage, London 2006.
- Dauber 2008: J. Dauber, *Oral Tradition*, in: *The Yivo Encyclopedia of Jews in Eastern Europe*, I, Yale University Press, New Haven-London 2008, pp. 760-761 (s.v. *Humor*).
- Davidson 1994: R.J. Davidson, *On Emotion, Mood, and Related Affective Constructs*, in: P. Ekman, R.J. Davidson, *The Na-*

- Dickinson 2015: S. Dickinson, Otečestvo, Otčizna, Rodina: *Russian ‘Translations’ of Patrie in the Napoleonic Period*, in: D.C. Offord, L. Ryazanova-Clarke, V. Rjéoutski, G. Argent (eds.), *French and Russian in Imperial Russia, II, Language Attitudes and Identity*, Edinburgh University Press, Edinburgh 2015, pp. 179-196.
- Di Castro 2008: R. Di Castro, *Testimoni del non-provato. Ricordare, pensare, immaginare la Shoah nella terza generazione*, Carocci, Roma 2008.
- Diddi 2009: C. Diddi, *Sulla genesi e il significato del cronotopo in Bachtin*, “Ricerche slavistiche”, LIII (VII N.S.), 2009, pp. 143-156.
- Dinse, Liptzin 1978: H. Dinse, S. Liptzin, *Einführung in die jiddische Literatur*, Metzler, Stuttgart 1978.
- Dissanayake 1995: E. Dissanayake, *Homo Aestheticus* (1992), University of Washington Press, Seattle 1995.
- Dobrenko, Shcherbenok 2011: E. Dobrenko, A. Shcherbenok, *Between History and the Past: The Soviet Legacy as a Traumatic Object of Contemporary Russian Culture*, “Slavonica”, XVII, 2011, pp. 77-84.
- Dolgopolov 1990: L. Dolgopolov, *Stix – pesnya – sud'ba*, in: Ju.A. Andreiev (ed.), *V.S. Výsockij: issledovanija i materialy*, Izd. Voronežskogo University, Voronež 1990, pp. 6-24.
- Eidherr 2012: A. Eidherr, *Das Vorhaben der deutschen Übersetzung von H. Leivicks “Der Golem” (1921). Ein Arbeitsbericht*, in: F. Grucza (ed.), *Akten des XII. Internationalen Germanistenkongresses Warschau 2010. Vielheit und Einheit der Germanistik weltweit*, III, P. Lang, Frankfurt am Mein 2012, pp. 21-25.
- Ejxenbaum 1924: B.M. Ejxenbaum, *Kak sdelana ‘Šinel’ Gogolja*, in: Id., *Skvoz’ literatury. Sbornik stat’ej* (1919), Academia, L. 1924, pp. 306-326.
- Ekman, Davidson 1994: P. Ekman, R.J. Davidson (eds.), *The Nature of Emotion: Fundamental Questions*, Oxford University Press, New York-Oxford 1994.
- Engel 2004: B. Engel, *Women in Russia, 1700-2000*, Cambridge University Press, Cambridge 2004.
- Etkind A. 2005: A. Etkind, *Filologija, psixologija i politika Efima Etkinda*, in: E. Etkind, *Psixopoetika*, Iskusstvo-SPB, SPb. 2005, pp. 5-14.

- Etkind A. 2009: A. Etkind, *Post-Soviet Hauntology: Cultural Memory of the Soviet Terror*, “Constellations”, XVI, 2009, 1, pp. 182-200.
- Etkind A. 2012: A. Etkind, *Fear of the Past: Post-Soviet Culture and the Soviet Terror*, in: M. Laffan, M. Weiss (eds.), *Facing Fear: The History of an Emotion in Global Perspective*, Princeton University Press, Princeton, pp. 183-201.
- Etkind E. 1985: E. Etkind, *O poètičeskem “importe” i, v častnosti, o evrejskoj intonacii v russkoj poèzii dvadcatyx godov*, “Cahiers du Monde russe et soviétique”, XXVI, 1985, 2, pp. 193-218.
- Etkind E. 2005: E. Etkind, *Psixopoetika*, Iskusstvo-SPB, SPb. 2005.
- Ewington 2014: A. Ewington (ed.), *Russian Women Poets of the Eighteenth and Early Nineteenth Centuries: A Bilingual Edition*, Centre for Reformation and Renaissance Studies-ITER, Toronto 2014.
- Facioni 2005: S. Facioni, *La cattura dell’origine. Verità e narrazione nella tradizione ebraica*, Jaca Book, Milano 2005.
- Fedotova 2003: N. Fedotova, *Krizis identičnosti u uslovijax globalizaciji*, “Čelovek”, 2003, 6, pp. 50-58.
- Fiks 2007: Y. Fiks, *Responsibilities of the Post-Soviet Artist*, “Moscow Art Magazine”, 2007, 65/66, cf. <<http://xz.gif.ru/numbers/digest-2005-2007/fiks/>> (cons. 06.09.2014).
- Fiks 2010: Y. Fiks, *Post-Soviet Traumas: Interview with Yevgeniy Fiks*, “Idiom”, 2010, March 25, cf. <<http://idiommag.com/2010/03/post-soviet-traumas-interview-with-yevgeniy-fiks/>> (cons. 06.09.14).
- Fomina 2001: O. Fomina, *Sredstva vyraženija voennoj temy v poezii Výsockogo*, in: A. Krylov, V. Šcerbakova (eds.), *Mir Výsockogo. Issledovaniya i materialy*, V, GKCM V.S. Výsockogo, M. 2001, pp. 204-209.
- Frank 1954: L.K. Frank, *Feelings and Emotions*, Doubleday & Co., New York 1954.
- Franklin, Widdis 2004: S. Franklin, E. Widdis, *National Identity in Russian Culture: An Introduction*, Cambridge University Press, Cambridge 2004.
- Freud 1960: S. Freud, *Jokes and their Relation to the Unconscious* (1905), Hogarth, London 1960 (= Id., *Standard Edition*, VIII).
- Frijda 1994: N.H. Frijda, *Varieties of Affect: Emotions and Episodes, Moods, and Sentiments*, in: P. Ekman, R.J. Davidson (eds.), *The Nature of Emotion: Fundamental Questions*,

- Oxford University Press, New York-Oxford 1994, pp. 59-67.
- Frijda 1997: N. Frijda, *Commemorating*, in: J. Pennebaker, D. Parez, B. Rim (eds.), *Collective Memory of Political Events*, Lawrence Erlbaum, Mahwah (NJ) 1997, pp. 103-127.
- García-Mira *et al.* 2005: R. García-Mira, D.L. Uzzell, J.E. Real, J. Romay (eds.), *Housing, Space and Quality of Life*, Ashgate, Burlington 2005.
- Gebert 2012: L. Gebert, *Le caractère national dans la langue et la typologie linguistique*, “Cahiers de l’Institut de Linguistique et des Sciences du Langage”, 2012, 33, pp. 101-112.
- Gershenson 2008: O. Gershenson, *Ambivalence and Identity in Russian Jewish Cinema*, in: S.J. Bronner (ed.), *Jewishness: Expression, Identity, and Representation*, Littman, Oxford 2008, pp. 175-194.
- Ginzburg 1998: C. Ginzburg, *Occhiacci di legno: nove riflessioni sulla distanza*, Feltrinelli, Milano 1998.
- Goffman 1978: E. Goffman, *The Presentation of Self in Everyday Life*, Penguin Books, New York 1978.
- Goldsmith 1997: E.S. Goldsmith, *Modern Yiddish Culture: The Story of the Yiddish Language Movement*, Fordham University Press, New York 1997.
- Goldsmith 2003: E.S. Goldsmith, *H. Leivick*, in: S.L. Kremer (ed.), *Holocaust Literature: An Encyclopedia of Writers and their Work*, Routledge, New York-London 2003, pp. 732-737.
- Goodhart 1992: S. Goodhart, ‘One Isaac Waiting to Be Slaughtered’: Halpern Leivick, the Holocaust, and Responsibility, “Philosophy and Literature”, XVI, 1992, 1, pp. 88-105.
- Gramsci 1996: A. Gramsci, *Letteratura e vita nazionale*, Editori Riuniti, Roma 1996 (1971<sup>1</sup>).
- Green 1999: A. Green, *These Are the Words: A Vocabulary of Jewish Spiritual Life*, Jewish Lights Publishing, Woodstock (NY) 1999.
- Gupta, Ferguson 2001: A. Gupta, J. Ferguson, *Culture, Power, Place: Explorations in Critical Anthropology*, Duke University Press, Durham 2001.
- Hammarberg 1991: G. Hammarberg, *From the Idyll to the Novel: Karamzin’s Sentimentalist Prose*, Cambridge University Press, Cambridge 1991.
- Hammarberg 1994: G. Hammarberg, *The Feminist Chronotope and Sentimentalist Canon Formation*, in: A.G. Cross, G.S. Smith

- (eds.), *Literature, Lives, and Legality in Catherine's Russia*, Astra Press, Nottingham 1994, pp. 103-120.
- Hammarberg 2001: G. Hammarberg, *Reading à la mode: The First Russian Women's Journals*, in: J. Klein, S. Dixon, M. Fraanje (eds.), *Reflections on Russia in the Eighteenth Century*, Bohlau, Cologne 2001, pp. 218-232.
- Hammarberg 2002: G. Hammarberg, *Gender Ambivalence and Genre Anomalies in Late 18<sup>th</sup>-Early 19<sup>th</sup>-Century Russian Literature*, "Russian Literature", LII, 2002, pp. 299-326.
- Harkins, Wierzbicka 2001: J. Harkins, A. Wierzbicka (eds.), *Emotions in Crosslinguistic Perspective*, Mouton de Gruyter, Berlin 2001.
- Harshav 2008: B. Harshav, *Multilingualism*, in: *The Yivo Encyclopedia of Jews in Eastern Europe*, I, Yale University Press, New Haven-London 2008, pp. 991-998 (s.v. *Language*).
- Harshav, Harshav 1986: B. Harshav, B. Harshav (eds.), *American Yiddish Poetry: A Bilingual Anthology*, California University Press, Berkeley-Los Angeles-London 1986.
- Herman 1997: J. Herman, *Trauma and Recovery: The Aftermath of Violence*, Basic Books, New York 1997.
- Hetényi 2008: Z. Hetényi, *In a Maelstrom. The History of Russian-Jewish Prose (1860-1940)*, Central European University Press, Budapest-New York 2008.
- Heyder, Rosenholm 2003: C. Heyder, A. Rosenholm, *Feminization as Functionalization: The Presentation of Femininity by the Sentimentalist Man*, in: W. Rosslyn (ed.), *Women and Gender in 18th-Century Russia*, Ashgate, Aldershot 2003, pp. 51-71.
- Highmore 2002a: B. Highmore, *Everyday Life and Cultural Theory: An Introduction*, Routledge 2002.
- Highmore 2002b: B. Highmore, *The Everyday Life Reader*, Routledge, London-New York 2002.
- Hoffman 2008: E. Hoffman, *Afterword*, in: A.H. Rosenfeld (ed.), *The Writer Uprooted. Contemporary Jewish Exile Literature*, Indiana University Press, Bloomington 2008, pp. 234-246.
- Horkheimer 1985: M. Horkheimer, *Vorträge und Aufzeichnungen 1949-1973*, Fischer, Frankfurt am Main 1985 (= Id., *Gesammelte Schriften*, VII).
- Hughes 2011: J. Hughes, 'Affective Worlds'. *Writing, Feeling and Nineteenth-Century Literature*, Sussex Academic Press, Portland (GB) 2011.
- Idel 1990: M. Idel, *Golem: Jewish Magical and Mystical Traditions n the Artificial Anthropoid*, Suny Press, New York 1990.

- Jakobson 1987: R. Jakobson, *On Linguistic Aspects of Translation* (1959), in: Id., *Language in Literature*, The Belknap Press of Harvard University Press, Cambridge-London 1987, pp. 428-435.
- Jankélévitch 1974 : V. Jankélévitch, *L'irréversible et la nostalgie*, Flammarion, Paris 1974.
- Johannesson 2011: K. Juxannison [Johannesson], *Istorija melanxolii* (2009), "Novoe Literaturnoe Obozrenie", M. 2011.
- Jones 2013: F. Jones, *Virgil's Garden: The Nature of Bucolic Space*, Bristol Classical Press, London 2013.
- Kabakov, Kabakov 2008: I. Kabakov, E. Kabakov, *O "total'noj" installjacii / On The "Total" Installation*, Kerber, M. 2008.
- Kagan 1994: J. Kagan, *On Emotion, Mood, and Related Affective Constructs*, in: P. Ekman, R.J. Davidson (eds.), *The Nature of Emotion: Fundamental Questions*, Oxford University Press, New York-Oxford, 1994, pp. 74-78.
- Kahn 2013: A. Kahn, *Russian Elegists and Latin Lovers in the Long Eighteenth Century*, in: T.S. Thorsen (ed.), *The Cambridge Companion to Latin Love Elegy*, Cambridge University Press, Cambridge 2013, pp. 336-347.
- Kalk Lubatti 1956: G. Kalk Lubatti, *Introduzione*, in: H. Leivick, *Il Golem. Poema drammatico in otto quadri*, Scuola Superiore di Studi Ebraici "Fondazione Sally Mayer", Milano 1956, pp. 5-15.
- Kalinin 2011: I. Kalinin, *Nostalgic Modernization: the Soviet Past as 'Historical Horizon'*, "Slavonica", XVII, 2011, 2, pp. 156-166.
- Kalinin 2013: I. Kalinin, *The Struggle for History: The Past as a Limited Resource*, in: U. Blacker, A. Etkind, J. Fedor (eds.), *Memory and Theory in Eastern Europe*, Palgrave Macmillan, Basingstoke 2013, pp. 255-266.
- Kelly 2011: C. Kelly, *Making a Home on the Neva: Domestic Space, Memory, and Local Identity in Leningrad and St. Petersburg, 1957-Present*, "Laboratorium. Žurnal social'-nyx issledovanij", 2011, 3, pp. 53-96.
- Kelly 2014a: C. Kelly, *St Petersburg: Shadows of the Past*, Yale University Press, New Haven 2014.
- Kelly 2014b: C. Kelly, *Remembering St Petersburg*, Triton Press, Laubach 2014.
- Klimakova 2014: E. Klimakova, *Rolevoe načalo v poezii V.S. Vysockogo: biografičeskij aspekt*, in S. Tarasova, A. Olejnikov (eds.), *Vladimir Vysockij – XXI vek. Materialy Meždu-*

- narodnoj naučno-praktičeskoj konferencii "Vysockij – XXI vek" (Novosibirsk, 6-10 maja 2014 g.), Izdatel'stvo Novosibirskoj gosudarstvennoj oblastnoj naučnoj biblioteki, Novosibirsk 2014, pp. 42-48.*
- Ključenkov 1988:  
A. Ključenkov, *Žil i pel dlja nas. K 50-letiju Vladimira Vysockogo*, "Sovetskij vojn", 1988, 2, pp.42-44.
- Kočetkova 2013:  
N. Kočetkova, 'Melanxolija' Ž. Delilja: podražanie N. M. Karamzina i perevod P. Ju. L'vova, in: A.A. Kositin, A.O. Demin (eds.), *M.V. Lomonosov i slovesnostì ego vremeni. Perevod i podražanie v russkoj literature XVIII veka*, Al'jans-Arxeo, M.-SPb. 2013 (= Čtenija otdela russkoj literatury XVIII veka, VII), 209-218.
- Korkina 1998:  
E. Korkina, *Toska po svobode. O nekotoriyx paralleljax v literature Vozroždenija i russkoj poezii dvadcatogo veka*, in: A. Krylov, V. Ščerbakova (eds), *Mir Vysockogo. Issledovanija i materialy*, II, GKCM V.S. Vysockogo, M. 1998, pp. 44-51.
- Korman 1964:  
B. Korman, *Lirika N. A. Nekrasova*, Izdatel'stvo Voronežskogo Universiteta, Voronež 1964.
- Krylov, Kulagin 2010:  
A. Krylov, A. Kulagin, *Vysockij kak ènciklopedija sovetskoj žizni. Kommentarij k pesnjam poèta*, Bulat, M. 2010.
- Krečetnikov 2007:  
A. Krečetnikov, *Trofejnaja Germanija*, "BBC RUSSIAN.COM", 05.07.07, cf. <[http://news.bbc.co.uk/go/pr/fr/-/hi/russian/russia/newsid\\_6634000/6634155.stm](http://news.bbc.co.uk/go/pr/fr/-/hi/russian/russia/newsid_6634000/6634155.stm)> (cons. 12.30.14).
- Kujundzic 2000:  
D. Kujundzic, 'After': *Russian Post-Colonial Identity*, "Modern Language Notes", CXV, 2000, 5, pp. 892-908.
- Kulagin 1999:  
A. Kulagin, *Četyre četverti puti*, in: V. Vysockij, *Socijenija v dvux tomach*, I, Lokid, M. 1999, pp. 5-16.
- Kvjatkovskij 1966:  
A.P. Kvјatkovskij, *Častuška*, in: *Poetičeskij slovar'*, Sovetskaja Enciklopedija, M. 1966, pp. 333-338.
- Lazarus 1994:  
R. Lazarus, *Individual Differences in Emotion*, in: P. Ekman, R.J. Davidson (eds.), *The Nature of Emotion: Fundamental Questions*, Oxford University Press, New York-Oxford 1994, pp. 332-336.
- LeDoux 1996:  
J. LeDoux, *The Emotional Brain: The Mysterious Underpinnings of Emotional Life*, Phoenix, London 1996.
- LeDoux 2002:  
J. LeDoux, *Synaptic Self: How Our Brains Become Who We Are*, Viking, New York 2002.
- Lefebre 2002:  
H. Lefebre, *Critique of Everyday Life: Foundations for a Sociology of the Everyday*, Verso, London 2002.

- Lewis 1976: P. Lewis, *Peasant Nostalgia in Contemporary Russian Literature*, "Soviet Studies", XXVIII, 1976, 4, pp. 548-569.
- Lixačev 1987: D. Lixačev, *Zametki o russkom*, in: Id., *Izabrannye rabyty v trex tomax*, II, Chudožestvennaja literatura, M. 1987, pp. 423-424.
- Lindy, Lifton 2001: J.D. Lindy, R.J. Lifton, *Beyond Invisible Walls: The Psychological Legacy of Soviet Trauma, East European Therapists and Their Patients*, Brunner-Routledge, New York 2001.
- Lotman, Uspenskii 1985: I.M. Lotman, B.A. Uspenskii, *Binary Models in the Dynamics of Russian Culture (to the end of the Eighteenth Century)* (1977), in: A.D. Nakhimovsky, A.S. Nakhimovsky (eds.), *The Semiotics of Russian Cultural History*, Cornell University Press, Ithaca 1985, pp. 30-66.
- Low, Chambers 1989: S.M. Low, E. Chambers, *Housing, Culture and Design: A Comparative Perspective*, University of Pennsylvania Press, Philadelphia 1989.
- Löwy 1981: M. Löwy, *Messianisme juif et utopies libertaires en Europe Centrale (1905-1923)*, "Archives de sciences sociales des religions", LI, 1981, 1, pp. 5-47.
- Lukács 1985: G. Lukács, *The Theory of the Novel: A Historico-Philosophical Essay on the Forms of Great Epic Literature*, MIT Press, Cambridge 1985.
- Lunt 1970: H.G. Lunt, *Concise Dictionary of Old Russian (11<sup>th</sup>-17<sup>th</sup> Centuries)*, Wilhelm Fink Verlag, Munich 1970.
- L'vov-Rogačevskij 1990: V. L'vov-Rogačevskij, *Russko-evrejskaja literatura*, J. Tversky, Tel Aviv 1990 (anastatic reprint, orig. ed.: Moskovskoe otdelenie gosudarstvennogo izdatelja, M. 1922).
- MacDonald 2005: K. MacDonald, *Stalin's Willing Executioners: Jews as a Hostile Elite in the USSR*, "The Occidental Quarterly", V, 2005, 3, pp. 66-100.
- Maier 2001-2002: C.S. Maier, *Heißes und kaltes Gedächtnis. Über die politische Halbwertszeit von Nazismus und Kommunismus*, "Transit", XXII, 2001-2002, pp. 153-165.
- Makarov 1830: M.N. Makarov, *Aleksandra Xvostova*, in: *Materialy dlja istorii russkix ženčin-avtorov*, "Damskij žurnal", VIII, 1830, 15 (XXX), p. 20.
- Mandel 1963: A. Mandel, *La voie du chassidisme*, Calmann-Lévy, Paris 1963.

- Manea 2008: N. Manea, *Nomadic Language*, in: A.H. Rosenfeld (ed.), *The Writer Uprooted: Contemporary Jewish Exile Literature*, Indiana University Press, Bloomington 2008, pp. 1-26.
- Mansuy *et al.* 2014: I.M. Mansuy, K. Gapp, A. Jawaid, P. Sarkies, J. Bohacek, P. Pelczar, J. Prados, L. Farinelli, E. Miska, *Implication of Sperm RNAs in Transgenerational Inheritance of the Effects of Early Trauma in Mice*, "Nature Neuroscience", XVII, 2014, pp. 667-669, cf. <<http://www.nature.com/neuro/journal/v17/n5/pdf/nn.3695.pdf>> (cons. 06.09.14).
- Margalit 2002: A. Margalit, *The Ethics of Memory*, Harvard University Press, Boston 2002.
- Markish 1985: S. Markish, *A propos de l'histoire et de la méthodologie de l'étude de la littérature juive d'expression russe*, "Cahiers du Monde russe et soviétique", XXVI, 1985, 2, pp. 139-152.
- Markish 1998: S. Markiš [Markish], *K voprosu ob istorii i metodologii izuchenija russko-evrejskoj literatury*, in: D. Èl'jaševič (ed.), *Evrei v Rossii. Istorija i kul'tura*, Peterburgskij evrejskij universitet, SPb. 1998 (= Trudy po iudajke, 5), pp. 272-283.
- McEwan 2005: I. McEwan, *Literature, Science, and Human Nature*, in: E.O. Wilson, F. Crews (eds.), *The Literary Animal: Evolution and the Nature of Narrative*, Northwestern University Press, Evanston 2005, pp. 5-19.
- Mendelson, Gerber 2005: S.E. Mendelson, T.P. Gerber, *Soviet Nostalgia: An Impediment to Russian Democratization*, "The Washington Quarterly", XXIX, 2005, 1, pp. 83-96.
- Miller 2001: D. Miller, *Home Possessions: Material Culture Behind Closed Doors*, Berg, Oxford 2001.
- Minow 1998: M.L. Minow, *Between Vengeance and Forgiveness: Facing History After Genocide and Mass Violence*, Beacon Press, Boston 1998.
- Murav 2011: H. Murav, *Ilya Kabakov and the (Traumatic) Void of Soviet History*, "Slavonica", XVII, 2011, 2, pp. 123-133.
- Nakhimovsky 1985: A.S. Nakhimovsky, *Encounters: Russians and Jews in the Short Stories of David Ajzman*, "Cahiers du Monde russe et soviétique", XXVI, 1985, 2, pp. 175-184.
- Nadel' 2011: L. Nadel', *Tot, kotoryj ne streljal*, Rizalt, M. 2011.
- Nahson 1998: E. Nahson, *Art and Politics: The Case of the Artef Theatre, 1925-1940*, in: D.-B. Kerler (ed.), *The Politics of*

- Yiddish, Altamira Press, Walnut Creek-London-New Delhi 1998, pp. 133-146.
- Naxova 2013: I. Naxova, *Premija Kandinskogo. Vystavka nominantov. Katalog / Kandinsky Prize 2013: Exhibition of the Nominees. Catalogue*, Artxronica, M. 2013.
- Neuhaeuser 1974: R. Neuhaeuser, *Towards the Romantic Age: Essays on Sentimental and Preromantic Literature in Russia*, M. Nijhoff, Den Haag 1974.
- Otto 2004: R. Otto, *Das Heilige: über das Irrationale in der Idee des Göttlichen und sein Verhältnis zum Rationalen*, Beck, München 2004.
- Oushakine 2000: S. Oushakine, *In the State of Post-Soviet Aphasia: Symbolic Development in Contemporary Russia*, "Europe-Asia Studies", LII, 2000, 6, pp. 991-1016.
- Page 1985: T. Page, *Sentimentalism*, in: V. Terras (ed.), *Handbook of Russian Literature*, Yale University Press, New Haven 1985, pp. 395-397.
- Pfandl 2012: H. Pfandl, *Evrejaskaja tema v poetičeskix proizvedenijax V.S. Vysockogo*, in: A. Skobelev, G. Špilevaja (eds.), *Vladimir Vysockij: issledovanija i materialy 2011-2012 gg.*, Ėxo, Voronež 2012, pp 131-143.
- Pickering 2001: M. Pickering, *Stereotyping: The Politics of Representation*, Palgrave, New York 2001.
- Pinker 1997: S. Pinker, *How the Mind Works*, W.W. Norton, New York 1997.
- Piontkovsky 2006: A. Piontkovsky, *East or West? Russia's Identity Crisis in Foreign Policy*, The Foreign Policy Centre, London 2006.
- Pirandello 1995: L. Pirandello, *L'umorismo* (1908), Garzanti, Milano 1995.
- Platt 2009: K.M.F. Platt, *The Post-Soviet is Over: On Reading the Ruins*, "Republics of Letters: A Journal for the Study of Knowledge, Politics, and the Arts", 2009, 1, pp. 1-26.
- Podol'skij 1925 Ju. Podol'skij [Ju. Aixenval'd], *Sentimentalizm*, in: *Literaturnaja enciklopedija: Slovar' literaturnyx terminov*, II, M.-L. 1925, pp. 764-67.
- Podšivalov 1795: V. Podšivalov, *Introduction*, in: [A. Xvostova], *Kamin*, "Prijatnoe i poleznoe preprovoždenie vremenii", VI, 1795, pp. 68-69, cf. N.I. Mixajlova, *Vasilij L'vovič Puškin*, M. 2012, n. 103, cf. <<http://www.litmir.me/br/?b=197273&p=19>> (cons. 06.04.2015).

- Ponzio 2002: A. Ponzio, *Presentazione*, in: I. Kanaev (M. Baxtin), *Il vitalismo contemporaneo*, “Athenor”, XIII, 2002, 5, pp. 21-26.
- Prete 1992: A. Prete, *Nostalgia. Storia di un sentimento*, Raffaello Cortina, Roma 1992.
- Prete 2008: A. Prete, *Trattato della Lontananza*, Bollati Boringhieri, Torino 2008.
- Rerix 1991: N. Rerix, *O večnom...*, Politizdat, M. 1991.
- Reyfman 1990: I. Reyfman, *Vasilii Trediakovskiy: The Fool of the 'New' Russian Literature*, Stanford University Press, Stanford 1990.
- Ries 1997: N. Ries, *Russian Talk: Culture and Conversation During Perestroika*, Cornell University Press, Ithaca 1997.
- Rosenfeld 2008: A.H. Rosenfeld (ed.), *The Writer Uprooted: Contemporary Jewish Exile Literature*, Indiana University Press, Bloomington 2008.
- Rosenberg 2001: W. Rosenberg, *Legacy of Rage: Jewish Masculinity, Violence and Culture*, Massachusetts University Press, Amherst 2001.
- Rosenwein 2010: B.H. Rosenwein, *Problems and Methods in the History of Emotions*, “Passions in Context: International Journal for the History and Theory of Emotions”, 2010, 1, pp. 1-32, cf. <[http://www.passionsincontext.de/uploads/media/01\\_Rosenwein.pdf](http://www.passionsincontext.de/uploads/media/01_Rosenwein.pdf)> (cons. 08.08.14).
- Roskies 1984: D.G. Roskies, *Against the Apocalypse: Responses to Catastrophe in Modern Jewish Culture*, Harvard University Press, Cambridge-London 1984.
- Rosslyn 1996: W. Rosslyn, *Conflicts over Gender and Status in Early Nineteenth-Century Russian Literature: The Case of Anna Bunina and Her Poem Padenie Faetona*, in: R. Marsh (ed.), *Gender and Russian Literature: New Perspectives*, Cambridge University Press, Cambridge 1996, pp. 55-74.
- Rosslyn 1997: W. Rosslyn, *Anna Bunina (1774-1829) and the Origins of Women's Poetry in Russia*, E. Mellen, Lewiston 1997.
- Rosslyn 2000: W. Rosslyn, *Making Their Way into Print: Poems by Eighteenth-Century Russian Women*, “The Slavonic and East European Review”, LXXVIII, 2000, 3, pp. 407-438.
- Runič 1896: D. Runič, *Sto let tomu nazad*, “Russkaja starina”, LXXXVIII, 1896, 11, pp. 281-319.

- Safonov 1989: A. Safonov (ed.), *Vspominaja Vladimira Vysockogo*, Sovetskaja Rossiya, M. 1989.
- Salmon 1995: L. Salmon, *Una voce dal deserto. Ben-Ami, uno scrittore dimenticato*, Pàtron, Bologna 1995.
- Salmon 2005: L. Salmon, *Oltre il confine: sul carattere universale del relativismo ebraico*, in: L. Quercioli Mincer, D. Mantovan (eds.), *Ricordando I.B. Singer*, “La Rassegna mensile di Israel”, LXXI, 2005, 2-3, pp. 7-22.
- Salmon 2006: L. Salmon, *A Theoretical Proposal on Human Translation Processes*, “Cognitive Systems”, VI, 2006, 4, pp. 311-334.
- Salmon 2008: L. Sal'mon [Salmon], *Mexanizmy jumora. O tvorčestve Sergeja Dovlatova*, Progress-Tradicija, M. 2008.
- Salmon 2012: L. Salmon, *Yiddish-Russian Language Transfer and Twentieth-Century Russian Verbal Art: Toward a Research on ‘Jewish Humor*, in: D. Mantovan (ed.), *Yiddish Poets and the Soviet Union 1917-1948*, Universitätsverlag Winter, Heidelberg 2012, pp. 151-162.
- Salmon 2014a: L. Sal'mon [Salmon], ‘Smex nad otčajan’em svoim’. *O ‘garikax’ I. Gubermana i humorističeskoy stilizacii toski*, in: M. Ciccarini, N. Marcialis, G. Ziffer (eds.), *Kesarevo Kesarju. Scritti in onore di Cesare G. De Michelis*, Firenze University Press, Firenze 2014, pp. 365-375.
- Salmon 2014b: L. Sal'mon, *Terres promises, filiales et patries irréalisées : sur les mécanismes de la mélancolie humoristique russe-juive à travers les pages de Sergueï Dovlatov et d'Igor Guberman*, in: Y. Bévant, I. Borissova, E. Durot-Boucé (eds.), *Les sociétés minoritaires ou minorisées face à la globalisation: uniformisation, résistance ou renouveau?*, TIR-Centre de Recherche Bretonne et Celtique, Rennes 2014, pp. 163-182.
- Sarkisova, Shevchenko 2011: O. Sarkisova, O. Shevchenko, ‘They Came, Shot Everyone, and That’s the End of It’: Local Memory, Amateur Photography, and the Legacy of State Violence in Novocherkassk, “Slavonica”, XVII, 2011, 2, pp. 85-102.
- Schachter 2006: A. Schachter, *The Shtetl and the City: The Origins of Nostalgia in Ba-yamim ha-hem and Shloyme reb khayims*, “Jewish Social Studies”, XII, 2006, 3, pp. 73-94.
- Scheper-Hughes 1998: N. Scheper-Hughes, *Undoing*, “Social Justice”, XXV, 1998, 4, pp. 114-142.
- Schiller 1989: F. Schiller, *On the Aesthetic Education of Man* (1795), Oxford University Press, Oxford 1989.

- Scholem 1995: G. Scholem, *Towards an Understanding of the Messianic Idea in Judaism*, in: Id., *The Messianic Idea in Judaism*, Schocken Books, New York 1995, pp. 1-36.
- Schwarz 2008: J. Schwarz, *1953/1954: A Year in Yiddish Literature*, in: E. Mendelsohn (ed.), *The Jews and the Sporting Life*, Hebrew University-Oxford University Press, Jerusalem-Oxford 2008 (= Studies in Contemporary Jewry, 23).
- Semin 2012: S. Semin, *Rukopisi, kotoryx... ne bylo?!*, in: A. Skobelev, G. Špilevaja (eds.), *Vladimir Vysockij: issledovaniya i materialy 2011-2012 gg.*, Èxo, Voronež 2012, pp 149-185.
- Šepetaev 1950: L.S. Šepetaev, *Russkaja častuška*, Sovetskij pisatel', L. 1950.
- Sergeev-Censkij 1967: S. Sergeev-Censkij, *Sobranie sočinenij v 12-ti tomach*, Pravda, M. 1967.
- Ševjakov 2006: E. Ševjakov, *Geroičeskoe v poèzii V.S. Vysockogo*, Nižegorodskij gosudarstvennyj universitet, Nižnij Novgorod 2006.
- Shcherbenok 2011: A. Shcherbenok, *This Is Not a Pipe: Soviet Historical Reality and Spectatorial Belief in Perestroika and Post-Soviet Cinema*, "Slavonica", XVII, 2011, 2, pp. 145-155.
- Sherer 1994: K. Sherer, *Universals in Antecedents of Emotion*, in: P. Ekman, R.J. Davidson (eds.), *The Nature of Emotion: Fundamental Questions*, Oxford University Press, New York-Oxford 1994, pp. 172-175.
- Shove 2003: E. Shove, *Comfort, Cleanliness and Convenience: The Social Organization of Normality*, Berg, Oxford-New York 2003.
- Shreyer 2007: M.D. Shreyer, *An Anthology of Jewish-Russian Literature*, II (1953-2001), Sharpe, New York 2007.
- Sicher 1995: E. Sicher, *Jews in Russian Literature after the October Revolution*, Cambridge University Press, Cambridge 1995.
- Šilina 2006: O. Šilina, 'Tam vse my – ljudi'. *V poètičeskem mire Vladimira Vysockogo*, Izdanie Žurnala Neva, SPb. 2006.
- Skobelev, Šaulov 1991: A. Skobelev, S. Šaulov, *Vladimir Vysockij: Mir i Slovo*, Logos, Voronež 1991.
- Skobelev, Špilevaja 2012: A. Skobelev, G. Špilevaja (eds.), *Vladimir Vysockij: issledovaniya i materialy 2011-2012 gg.*, Èxo, Voronež 2012.

- Slezkine 2004: Y. Slezkine, *The Jewish Century*, Princeton University Press, Princeton 2004.
- Slonim 1977: M. Slonim, *Soviet Russian Literature: Writers and Problems, 1917-1977*, Oxford University Press, New York 1977.
- Šmelev 1997: A.D. Šmelev, *Leksičeskij sostav russkogo jazyka kak otrazhenie 'russkoj duši'*, in: T.V. Bulgarina, A.D. Šmelev (eds.), *Jazykovaja konceptualizacija mira (na materiale russkoj grammatiki)*, Jazyki russkoj kul'tury, M. 1997, pp. 481-495.
- Šmelev 2001a: A.D. Šmelev, *Vzaimodejstvie jazyka i kul'tury: ot slovarja do jazykovogo oblika moral'no-religioznoj propovedi*, in: A. Werzbicka, *Sopostavlenie kul'tur čerez posredstvo leksiki i pragmatiki*, Jazyki slavjanskoj kul'tury, M. 2001, pp. 9-13.
- Šmelev 2001b: A.D. Šmelev, *Mogut li slova jazyka byt' klùčom k ponimaniju kul'tury?*, in: A. Werzbicka, *Ponimanie kul'tur čerez posredstvo ključevyx slov*, Jazyki slavjanskoj kul'tury, M. 2001, pp. 7-11.
- Sokolovskij 2013: E. Sokolovskij, *Poèzija Igorja Gubermana po-russki i po-anglijski*, "Slovo/Word", LXXVIII, 2013, cf. <<http://magazines.russ.ru/slovo/2013/78/s55-pr.html>> (cons. 18.07.14).
- Svirskij 1992: G. Svirskij, *Proryv. V Rossii – evrei, v Izraile – russkie* (1983), Fabula, M. 1992.
- Tabori 1972: P. Tabori, *The Anatomy of Exile: A Semantic and Historical Study*, Harrap, London 1972.
- Tröbst 2004: S. Trebst, 'Kakoj takoj kover?' *Kul'tura pamjati v post-kommunističeskix obščestvax Vostočnoj Evropy. Popytka obščego opisanija i kategorizacii*, "Ab Imperio", IV, 2004, pp. 41-78.
- Urjutova 2012: Yu. Uryutova [Ju.A. Urjutova], *Russkaja nacional'naja identičnost': apellacija k prošlomu dlja sozdanija buduščego*, "Obščestvo: Politika, Èkonomika, Pravo", 2012, 2, pp. 11-17.
- Uvarova 1999: S. Uvarova, *Sopostavitel'naja xarakteristika voennoj temy v poëzii Vysockogo i Okudžavy*, in: A. Krylov, V. Ščerbakova (eds.), *Mir Vysockogo. Issledovaniya i materialy*, III/1, GKCM V.S. Vysockogo, M. 1999, pp. 279-286.
- Veltri 2013: G. Veltri, *Do/Did the Jews Believe in God? The Skeptical Ambivalence of Jewish Philosophy of Religion*, in: R. Boustan, K. Hermann, R. Leicht, A. Yoshiko Reed,

- G. Veltri (eds.), *Envisioning Judaism. Studies in Honor of Peter Schäfer on the Occasion of His Seventieth Birthday*, II, Mohr, Tübingen 2013, pp. 717-773.
- Vico 1847:  
G.B. Vico, *Opere di Gio. Battista Vico, con alcuni discorsi ed opuscoli di celebri scrittori sulla Scienza nuova*, Poligrafia Italiana, Firenze 1847.
- Vigel' 2000:  
F.F. Vigel', *Zapiski*, Zaxarov, M. 2000, cf. <[http://az.lib.ru/w/wigelx\\_f/text\\_1856\\_zapiski.shtml](http://az.lib.ru/w/wigelx_f/text_1856_zapiski.shtml)> (cons. 02.04.15).
- Vinickij 1997:  
I. Vinickij, *Utexi melanxolii*, Kul'torologičeskij licej, M. 1997.
- Vinickij 2007:  
I. Vinitsky [Vinickij], *A Cheerful Empress and Her Gloomy Critics: Catherine the Great and the Eighteenth-Century Melancholy Controversy*, in: A. Brintlinger, I. Vinitsky (eds.), *Madness and the Mad in Russian Culture*, Toronto 2007, pp. 25-45.
- Vinickij 2011:  
I. Vinitsky [Vinickij], *'The Queen of Lofty Thoughts': The Cult of Melancholy in Russian Sentimentalism*, in: M.D. Steinberg, V. Sobol (eds.), *Interpreting Emotions in Russia and Eastern Europe*, Northern Illinois University Press, DeKalb 2011, pp. 18-43.
- Vinogradov 1935:  
V.V. Vinogradov, *Jazyk Puškina: Puškin i istorija russkogo literaturnogo jazyka*, Academia, M.-L. 1935.
- Volková 2008:  
B. Volková, *Exile Inside and Out*, in: A.H. Rosenfeld (ed.), *The Writer Uprooted: Contemporary Jewish Exile Literature*, Indiana University Press, Bloomington 2008, pp. 161-176.
- Volcic 1982:  
D. Volcic, *Una storia sovietica: Volodja, un uomo scomodo*, TV film, Italy, RAI, 03.11.1982, cf. <<http://my.mail.ru/list/elena.varnahova/video/173/10693.html>> (cons. 06.17.15).
- Vol'skaja 2003:  
A. Vol'skaja, *Nenormativnyj Guberman. Na každyj den'*, "Gazeta Saratovskoj oblastnoj dumy. Nedelja oblasti", LXII, 2003, 53, 17, cf. <[http://guberman.lib.ru/stat\\_5/ngnkd.htm](http://guberman.lib.ru/stat_5/ngnkd.htm)>.
- Vowles 1994:  
J. Vowles, *The 'Feminization' of Russian Literature: Women, Language, and Literature in Eighteenth-Century Russia*, in: T.W. Clyman, D. Greene (eds.), *Women Writers in Russian Literature*, Greenwood Press, Westport (CT)-London, 1994, pp. 35-60.
- Vowles 2002:  
J. Vowles, *The Inexperienced Muse: Russian Women and Poetry in the First Half of the Nineteenth Century*, in: A.M. Barker, J. Gheith (eds.), *A History of Women's*

- Writing in Russia, Cambridge University Press, Cambridge 2002, pp. 62-84.
- Wakamiya 2011: L.R. Wakamiya, *Post-Soviet Contexts and Trauma Studies*, "Slavonica", XVII, 2011, 2, pp. 134-144.
- Wang 2010: P. Wang, *Necessary Monster: H. Leivick's Drama The Golem*, "Journal of Theater Studies", VII, 2010, pp. 1-26.
- Watowa 1990: O. Watowa, *Wszystko co najważniejsze...*, Czytelnik, Warszawa 1990.
- Wex 2005: M. Wex, *Born to Kvetch: Yiddish Language and Culture in All Its Moods*, Harper-Perennial, New York 2005.
- Wex, Kishenblatt-Gimblett 2008: M. Wex, B. Kishenblatt-Gimblett, *Oral Tradition*, in: *The Yivo Encyclopedia of Jews in Eastern Europe*, Yale University Press, I, New Haven-London 2008, pp. 760-761 (s.v. *Humor*).
- Wierzbicka 1999: A. Wierzbicka, *Duša 'Soul', Toska 'Yearning', Sud'ba 'Fate': Three Key Concepts in Russian Language and Russian Culture*, in: Z. Saloni (ed.), *Metody formal'ne v opisie języków słowiańskich*, Dział Wydawnictw Filii Uniwersytetu Warszawskiego, Białystok 1999, pp. 13-32.
- Wiesenthal 1998: S. Wiesenthal, *The Sunflower: On the Possibilities and Limits of Forgiveness*, Shocken Books, New York 1998.
- Wood, Petriglieri 2005: J.D. Wood, G. Petriglieri, *Transcending Polarization: Beyond Binary Thinking*, "Transactional Analysis Journal", I, 2005, pp. 31-39.
- Wylen 1989: M. Wylen, *Settings of Silver: An Introduction to Judaism*, Paulist Press, New York 1989.
- Zakurdaeva 2003: N. Zakurdaeva, *Konceptosfera poèzii V.S. Vysockogo: aksiologičeskie i èkzistencijal'nye koncepty*, Orlovskij Gosudarstvennyj Universitet, Orel 2003.
- Zareckij 2007: E. Zareckij, *O russkom fatalizme v grammatike*, "Relga", CLVII, 2007, 12, cf. <<http://www.relga.ru/Environ/WebObjects/tgu-www.woa/wa/Main?textid=2030&level1=main&level2=articles>> (cons. 02.13.15).
- Zerubavel 1995: Y. Zerubavel, *The Dynamics of Collective Remembering*, in: Id., *Recovered Roots: Collective Memory and the Making of the Israeli Nation*, University of Chicago Press, Chicago 1995.
- Zhurchenko 2007: T. Zhurchenko, *The Geopolitics of Memory*, "Eurozine", X, 2007, May, cf. <<http://www.eurozine.com/pdf/2007-05-10-zhurzhenko-en.pdf>> (cons. 02.13.15).

- Zinik 2005: Z. Zinik, *Thy Neighbour's Fence*, "Index on Censorship", XXXIV, 2005, 1, pp. 14-21.
- Zirin 1994: M. Zirin, *Aleksandra Petrovna Khvostova*, in: M. Ledkovsky, Ch. Rosenthal, M. Zirin (eds.), *Dictionary of Russian Women Writers*, Greenwood Press, Westport (CT)-London 1994, pp. 291-292.
- Žirinovskij 2009: V. Žirinovskij, *Russkij xarakter. Social'no-političeskie aspekty*, Sovremennyj Gumanitarnyj Universitet, M. 2009.
- Zylbercweig 1934: Z. Zylbercweig, *H. Leivick* (adapted from the original Yiddish text *Leksikon fun yidishn teater*, II, 1934, p. 1059), cf. <<http://www.museumoffamilyhistory.com/yt/lex/L/leivick-h.htm>> (cons. 02.13.15)

## DICTIONARIES

- Dal' 1979: V. Dal', *Tolkovyj slovar' živogo velikorusskogo jazyka* (1880-1882), I-IV, Russkij jazyk, M. 1979.
- Grimm, Grimm 1838: J. Grimm, W. Grimm, *Deutsches Wörterbuch* (1854-1961), cf. <<http://woerterbuchnetz.de/DWB/>> (cons. 04.23.14).
- Evgen'eva 1984: A.P. Evgen'eva, *Slovar' russkogo jazyka v četyrekh tomakh*, I-IV, Russkij jazyk, M. 1985.
- Lunt 1970: H.G. Lunt, *Concise Dictionary of Old Russian (11<sup>th</sup>-17<sup>th</sup> Centuries)*, W. Fink Verlag, München 1970.
- Oxford Dictionary 2015 *Oxford Dictionary of British and World English*, cf. <<http://www.oxforddictionaries.com/browse/english/>> (cons. 01.10.15).
- Sreznevskij 1912: I. Sreznevskij, *Materialy dlja slovarja drevne-russkogo jazyka po pis'mennym pamjatnikam*, III, Tipografija Imperatorskoj akademii nauk, SPb. 1912, cf. <[http://imwerden.de/pdf/sreznevsky\\_slovar\\_drevnerusskogo\\_jazyka\\_tom3\\_r-ja.pdf](http://imwerden.de/pdf/sreznevsky_slovar_drevnerusskogo_jazyka_tom3_r-ja.pdf)> (cons. 04.25.14).
- Vasmer 1987: M. Fasmer, *Ètimologicheskij slovar' russkogo jazyka*, I-IV, transl. by O.N. Trubačev, M. 1987 (1964-1973<sup>1</sup>; orig. ed. M. Vasmer, *Russisches Etymologisches Wörterbuch*, Heidelberg 1950-1958).